



## Agahdarî di derheqa COVID-19 Disaster Payment

Ev dravdayinek yek-car/lump-sum bo mîrovên ku karê xwe an mîaş hatinî ya xwe hunda kirin e ji ber ew fermana tenduristîya civatî a COVID-19 ya wîlayet an ji herêman. Ev ji ber girtinê/qeflandî, hotspot an qedexeyên tevgerîyê.

Bac/tax ji COVID-19 Disaster Payment nay wergirtin.

Hûn dikarin yametîya COVID-19 Disaster Payment bistînin heke van hemû mercên li jêr û herweha qaîdeyên di derheqa rewşa we da binin cîh:

- tû 17 salî an mezintirî
- we dahatîyek 8 kadjimêr an a karê tevahîya rojê ji ber egera qefilandinê/girtinê a li wîlayet an herêmên we û yarmetîyek bi dicîhde bi rêkûpêk a dikêldarîya-pademîyê wernagirin
- hûn ji bo heman heyama Pandemic Leave Disaster Payment, dravdanek piçûk bo karsaziyê a wîlayetê an herêmê bo Dad and Partner pay, Parental Leave Pay, or an dravdana pandemiyê a wîlayetê an herêmê bo heman heyamê wernagirin
- li ew deverên wek COVID-19 hotspot ku ji hêla Commonwealth da hatîye ragihandin daniştibin and dixebitîn ji ber sedema ferman qedexa tevgerîyê
- hûn hatinên/mîaşên xwe yê asayî wernagrin û kardêrên we li ser nave we dravdanên Retaining Domestic Airline Capability wernagirin.

Hûn pêdivîyên ji ber daniştîya we an xebitandina we li ew deverên COVID-19 ku ji hêla Commonwealth da wek hotspot hatîye ragihandin dînin cîh û dibe hûn mafdarbin hek ev herdû merc pêkanin:

- li deverên ku nehatine girtin/qefilandin dadinişin an ji dixebitin
- hûn nikarin bi xebitin ji ber astengîya çûyîn û hatina ji ew cîhên hatine girtin.

Heke we di serdmema pêwendîdar de serdana ew cîhên ji aliyê Commonwealth wek COVID-19 hotspot hatîye ragihandî kiri be û ji ber fermana tenduristîya giştî a duyemîn ku dibe sedema tevgera weya tixûbdar, dibe ku hûn jî mafdar bin.

Gava ku van her du xalên li jîr pêkhatin ji ber ragihandina COVID-19 hotspot a Hikûmeta Federal (Commonwealth) hewce nake serweriya destûdayînê were bicîh kirin:

- gava rêja kesên hemî vaksînên COVID-19 lixwe dane gihîştê heştî ji sedî - %80
- me daxwaza we a bo dravdayîna COVID-19 Disaster Payment bo heyama pêwendîdar ku ew roja li wîlayet an li herêmê rêja kesên ew hemî ango herdû derzîyên gihîştê heştê ji sedî – % 80.

Rojek bêkêmasî ya karê we ê asayî ew e ku hûn ji bo xebatê hatine plansaz kirin lê belê ji ber fermana tevgera tixûbdar a we nikari ye. Ev jî tê vê wateyê ku meriv nikaribî be par-roj and ji tev-roj xebata demkî a kêmtirî 8 kadjimêran beşdar bibe.

## Heke hûn diravdayînek ji Centrelink an Department of Veterans' Affairs (DVA) werdigirin

Heke hûn mafdarin bo diravdayînek a alîkarîya hatinê ji Centrelink an ji DVA werdigirin û hemû qaîydeyên din ên mafdarîyê bicîh tînin, hûn dikarin serîlêdanê a bo COVID-19 Disaster Payment bikin.

Divê dihatîya we a ji karekî bo me bi kêmasî carekî hatibe ragihan di nav 8 heftanda berî heyama serîlêdana. Heke hûn korbin û Age Pension an Disability Support Pension werdigirin ev yeka ev rêz li ser we nayê ferzkirin.

Divê gere hûn yek ji van alîkarîyên bo pişgirtîyê a hatinê ku li jêr dîyar bûne werbigirin:

- Age Pension
- Austudy
- Carer Payment
- Disability Support Pension
- JobSeeker Payment
- Parenting Payment
- Special Benefit
- Farm Household Allowance
- Youth Allowance
- Widow Allowance
- Partner Allowance
- ABSTUDY Living Allowance
- Income support supplement bi gorî Veterans' Act
- Service pension bi gorî Veterans' Act
- Veteran payment bi gorî Veterans' Act
- Education Allowance bi gori Veteran' Act.

Hûnê dikarin dirvdahînen/miaşên xwe ên Centrelink an DVA di heman demên miaşdayîne dayîne da werbigirin. Ne pêwiste ku hûn COVID-19 Disaster Payment wek hatinek bi Centrelink rabigihînin.

## Heke hûn tû miaş ji Centrelink an DVA wernagirin

Heke hûn hemî rêbazan bicîh tînin û a dravdahînek mafdar ji Centrelink an ji DVA wernagirin, hûn dikarin serîlêdana mîaşê COVID-19 Disaster payment bikin.

Divê ger hûn niştecihên Avusturalya bin an vîzeyek a we heye ku mafê xwebitandinê li Avustralîya heye. Hûn dikarin bi rêya sîstema [Department of Home Affairs' VEVO](#) li agahdarîyên di derheqa hûrgirtîyên li ser mercên visa xwe, li teve mafê we ên xebitandinê li Australia peyde bikin.

Hun dikarin serîlêdan bo COVID-19 Disaster Payment ji bo navçekê bi tenê bikin. Heke hûn bawerin ku hûn ji bo navçekî din jî mafdarin pêdivî heye hûn biryar bigrin kêja bo we baştirîn e.

Bo agahdarîya zêdetir, cîh û mîqdara dravdayîn ji dinavda, û heyamên têkildar serdana [servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment](https://servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment) bikin

## Heke wîlayet an herêmên hûn lê dimînin gihîşte rêjeya 70% an 80% a vaksînlêdana tevahî

Wê dravdayîn a COVID-19 Disaster Payments bi awayek otomatîkî bête betalkirin gava ji 70% -î rêjeya mîrovên ji 16 salî û mezintir in li wîlayeta we an ji herîmawe ên ew 2 dozen vaksîna COVID-19 ango bi tevahî hatin vaksîn kirin.

Heke hêjî bandora qedexehîya tevgêre li we dibe, hewceye hûn heftê carek serdana ji bo COVID-19 Disaster Payment bikin dak ku em ji bizanibin hûn hê mafdarin.

Dema tevahîya vaksînlêdanên 2 dozên vaksîna COVID-19 gihîjt 80% bo kesên ji 16 salî an jî mezintir ên li wîlayet an ji li herêma we gihîşte rêja 80%, wê çaxê wê dravdayîn a COVID-19 bête gûhastin bo COVID-19 Disaster Payment.

Heke hûn ji bo heyamek pêwendîdar a ku roja ku wîlayet an li herêmê tevahîya kesên kû hatine vaksînlêdan digîhêje heştê ji sedî - %80 jî di navde heke hatibe pijirandin hûnê bikaribin ji nû ve serlêdana COVID-19 Disaster Payment bikin.

Heke dayîna COVID-19 Disaster Payment bo we hatibe dayîn bo heyamek pêwendîdar a ku ew roja wîlayet an li herêmê tevahîya lêdana vaksî kirinê gihîşte heştê ji sedî-%80, hûnê bikaribin ji nûve serdana daxwazîya dravdayîne heta 2 heftên din ji bikin.

Wê COVID-19 Disaster Payment wê di heyama 2 hefteyan de were kêr kirin/daxistin.

Heftêya yekem piştî ku wîlayet and herêm gihîştin heştê ji sedî –%80 bi tevahîya vaksînlêdanê, wê carek bi tenê COVID-19 Disaster Payment were dayîn:

- \$450 heke we ji 8 kadjimêr zêdetir an ji xebata hemû rojê hûnda kiribe û hûn dravdayînek mafdêr ji Centrelink an ji Department of Veterans' Affairs (DVA) wernegirti be
- \$100 heke we ji 8 kadjimêr an ji xebata hemê rojê hûnda kiribe û yarmetîyek mafdar ji Centrelink an DVA werdigirin.

Hefta dûwemîn piştî ku wîlayet an ji herêmek bi tevahî vaksînlêdan gihîşte %80 wê COVID-19 Disaster Payment:

- wê dravdanek qasî \$320 ji bo ew 8 demjimêran zêdetir an xebata rojekê da hûnda kiribe û hûn dravdanek ji Centrelink an ji DVA nastînin
- bidawî bibe ger hûn dravdana Centrelink an DVA-yê distînin.

Piştî vê heyamê, wê COVID-19 Disaster Payment wê li deverên hûn liwûr dimînin bidest nekeve.

Bo agahdarîya zêde:

- biçin [servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment](https://servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment) bo agahîyên bi Înglîzî
- biçin [servicessaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicessaustralia.gov.au/yourlanguage) ku livêdêrê hûnê bikaribin agahîyên bizimanê xwe biwînin, gohdarî bikin an temaşe bikin
- banga **131 202** bi zimanê xwe li gel me bipeyîvin.

Heke hûn êdî nekarin ew yarmetîya COVID-19 Disaster Payment werbigirin, hûn dikarin fêr bibin ka çî drav an piştgiriyeke din heye ku hûnê bikaribin werbigirin. Biçin [servicessaustralia.gov.au/covid19](https://servicessaustralia.gov.au/covid19)

Bi tîlefonê li ser vê hêjmarê **131 202** bigerin ku ji me re bi zimanê xwe di derbarê drav û karûbarûn Centrelink de bipeyivin. Nişte: tîlefon kirina ji tîlefona mala we bi hejmarên '13' tîte kirin ji her derên Australia bi rêjeyek diyarkirî têne girtin. Ev rêje dibe ku ji mesrefên ew tîlefonên bo deverên herêmi tîye kirin cûdatir be û dîsa guhartinek di navbera pîvanên mesrefên van şirketên heyî ên tîlefonan ji hebe. Tîlefon kirin a bi rêya tîlefonên mala we yên ji bo '1800' têne kirin belaş in. Dibe ku wexta bo tîlefonkirin ji tîlefonên gelêrî bi sînor bin û meserfên wan bi rêjeyek bilintir be.

Dijrabûn: Ev agahdarî di 20-ê Cotmeha 2021-an de wek rastî ye. Ev agahdarîyên di vê belavokê de cîhdigrin tenê bi helwestek rêbernameyî a di derheqa dravdayîn û kargûzarîyan da ye. Ev wê berpisiyariya we ye ku we biryar da bo yarmetîyek daraî û serîlêdanek di derheqa mercên we ên tayîbetî.



# Information about the COVID-19 Disaster Payment

This is a lump-sum payment for eligible people who lost work and income due to a state or territory COVID-19 public health order. This may involve a lockdown, hotspot or movement restrictions.

The COVID-19 Disaster Payment is not taxable.

You may be able to get the COVID-19 Disaster Payment if you meet all the general eligibility rules as well as the rules for your situation. These are the general eligibility rules:

- you're 17 years or older
- you've lost at least 8 hours or a full day of work and income due a lockdown in your state or territory and don't have any appropriate pandemic-related leave entitlements
- you aren't getting Pandemic Leave Disaster Payment, a state or territory small business payment, Dad and Partner Pay, Parental Leave Pay, or a state or territory based pandemic payment for the same period
- you lived or worked in or visited a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot that is subject to a restricted movement order
- you're not getting your usual income and your employer is not getting Retaining Domestic Airline Capability payments on your behalf.

You meet the requirement of living or working in a Commonwealth-declared COVID-19 hotspot if both of these apply:

- you live or work in an area which isn't locked down
- you can't work because you're unable to cross into or out of the lockdown area.

If you visited a Commonwealth declared COVID-19 hotspot during the relevant period and were subject to a second public health order that results in your restricted movement, you may also be eligible.

You no longer need to meet the Commonwealth-declared COVID-19 hotspot eligibility rule when both of these apply:

- your state or territory has reached 80% fully vaccinated with a COVID-19 vaccine
- we have granted your claim for COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated for COVID-19.

A full day of your usual work is what you were scheduled to work but could not because of a restricted movement order. This includes not being able to attend a full time, part time or casual shift of less than 8 hours.

## If you're getting a Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment

If you're getting an eligible Centrelink or DVA payment and meet all the eligibility rules, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must have reported employment income to us at least once in the 8 weeks before your claiming period. This rule doesn't apply to you if you're blind and getting Age Pension or Disability Support Pension.

You must be getting one of the following income support payments:

- Age Pension
- Austudy
- Carer Payment
- Disability Support Pension
- JobSeeker Payment
- Parenting Payment
- Special Benefit
- Farm Household Allowance
- Youth Allowance
- Widow Allowance
- Partner Allowance
- ABSTUDY Living Allowance
- Income support supplement under the Veterans' Act
- Service pension under the Veterans' Act
- Veteran payment under the Veterans' Act
- Education Allowance under the Veterans' Act.

You'll get your regular Centrelink or DVA payment on your usual payment dates. You don't need to report the COVID-19 Disaster Payment as income to Centrelink.

## **If you're not getting a Centrelink or DVA payment**

If you meet all the eligibility rules and aren't getting an eligible Centrelink or DVA payment, you can apply for COVID-19 Disaster Payment.

You must be an Australian resident or hold a visa that gives you the right to work in Australia. You can check your visa details and conditions, including your right to work in Australia, using the [Department of Home Affairs' VEVO](#) system.

You can claim the COVID-19 Disaster Payment for one location only. If you think you're eligible for more than one, you need to decide which is best for you.

For more information, including locations, payment amounts and relevant periods, go to [servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment](https://servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment)

## **If your state or territory reaches 70% or 80% full vaccination rates**

Automatic COVID-19 Disaster Payments will stop when 70% of people aged 16 years and over in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine.

If you are still affected by movement restrictions or lockdown, you will need to reapply for COVID-19 Disaster Payment each week so we know you remain eligible.

When 80% of people aged 16 years or older in your state or territory are fully vaccinated with 2 doses of a COVID-19 vaccine, there will be changes to COVID-19 Disaster Payment.

You can only reapply for COVID-19 Disaster Payment if you have been granted for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% full vaccination.

If you have been granted COVID-19 Disaster Payment for a relevant period which includes the date your state or territory reaches 80% fully vaccinated, you can reapply for the payment for up to 2 more weeks.

The COVID-19 Disaster Payment will reduce over a period of up to 2 weeks.

The first week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, the COVID-19 Disaster Payment will be one payment of:

- \$450 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or Department of Veterans' Affairs (DVA) payment
- \$100 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

The second week after a state or territory reaches 80% fully vaccinated, COVID-19 Disaster Payment will:

- be one payment of \$320 if you have lost more than 8 hours or a full day of work and you are not getting an eligible Centrelink or DVA payment
- end if you are getting an eligible Centrelink or DVA payment.

After this period, COVID-19 Disaster Payments will not be available in your area.

For more information:

- go to [servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment](https://servicessaustralia.gov.au/covid19disasterpayment) for information in English
- go to [servicessaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicessaustralia.gov.au/yourlanguage) where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language.

If you are no longer eligible for COVID-19 Disaster Payment, you can find out what other payment or support you may be able to get. Go to [servicessaustralia.gov.au/covid19](https://servicessaustralia.gov.au/covid19)

Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services. Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer: This information is accurate as at 20 October 2021. The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if

you wish to apply for a payment and to make an application, with regard to your particular circumstances.